



10月15日～11月12日

2020年10月 No.183

ポルトガル語版

広報いわた 10月号 (日本語訳)

総住民数 169,550人
 ブラジル人 4,799人
 2020年8月末日

◆◆◆ 磐田市では「心と心の通い合うまち」を進めています ◆◆◆

第16回パートタイマー就職相談面接会

内 容：ライフプランに合った働き方が選べる会社と出会うお仕事相談会
 採用担当者とは直接お話ができるチャンスです。出張ハローワークや就職に役立つミニワーク
 ショップも同時開催します。シニア世代歓迎求人もあります。
 と き：11月7日(土) 午前10時00分～午後2時00分
 ところ：ワークピア磐田 多目的ホール他(※託児コーナーあり)
 参加企業：約15社 ※詳しくは市ホームページ(ページ番号1002261)でご確認ください
 対 象：パート勤務希望の方
 参加費：無料
 持ち物：履歴書(無くても可)、登録カード(ハローワーク登録済みの方)
 申 込：前日までにお電話またはメール(workpia@cy.tnc.ne.jp)にてお申し込みください。

問い合わせ先：ワークピア磐田(磐田市見付2989-3) TEL:0538-36-8381 FAX:0538-36-8383

税務署での面接相談は、事前予約を

混雑緩和および新型コロナウイルス感染症予防の観点から、資料を持参しての相談や、所得税の確定申告書の作成など、磐田税務署での面接相談を希望される場合は、事前に相談日時等の予約をお願いします。

なお、予約状況により希望の相談日時に沿えない場合がありますので、ご了承ください。

- 予約方法：①磐田税務署に電話する。0538-32-6111
 ②自動音声案内につながる。案内に従い「2」を選択する。
 ③磐田税務署職員に「面接相談の予約をしたい」旨を伝える。

税 目	曜 日 等
所得税(譲渡所得を除く)および個人の消費税	月～金(祝日、年末年始、確定申告期を除く)
相続税、贈与税および所得税(譲渡所得)	原則水曜日
法人税、法人の消費税、源泉所得税および印紙税	担当者と日程調整

問い合わせ先：磐田税務署(磐田市中泉112-4) TEL:0538-32-6111(※外部用FAXはありません)

日本赤十字社会費へのご協力ありがとうございました。

内 容：お寄せいただいた日赤会費は、災害救護活動や赤十字ボランティア、血液事業、国際救援活動などの赤十字活動に活用させていただきます。

寄付金額：日赤会費 ¥17,668,153円 (8月31日現在)

問い合わせ先：福祉課(i プラザ3階) TEL:0538-37-4814 FAX:0538-36-1635

市税等納期限	・国民健康保険税 (5期)	11月30日(月)
--------	---------------	-----------

令和3年度市費負担教員「ふるさと先生」を募集

採用職種	採用人員	必要免許状
①小学校教員	10人程度	小学校教諭普通免許状
②中学校教員	10人程度	下記教科の中学校教諭普通免許状 国語、社会、数学、理科、音楽 美術、保健体育、技術、家庭、英語
小学校・中学校 共通教員	①、②に含む	①の免許状および②の免許状

試験日：令和2年12月12日（土）、13日（日）

申込方法：学校教育課（西庁舎3階）に採用選考試験志願書（磐田市教育委員会ホームページからダウンロード可）を用意しています。必要事項を記入して、その他必要書類を用意してください。

持参または郵送で学校教育課（〒438-8650 磐田市国府台3-1）へ提出してください。

申込期日：令和2年11月13日（金）まで（当日消印有効）

勤務開始日：令和3年4月1日（木）

問い合わせ先：学校教育課（西庁舎3階） TEL：0538-37-2760 FAX：0538-36-3205

磐田市立総合病院 停電のお知らせ

市立総合病院では、法律に基づく電気設備の点検を行います。点検中は一部の照明が消えていたり、レントゲン撮影ができないため、救急業務にも影響が出ますのでご了承ください。

救急患者様や入院患者様への対応は、磐田消防本部や近隣の医療機関および磐田市医師会の協力のもと万全を期しておりますので、ご理解とご協力をお願いいたします。

と き：11月1日（日）午前8時00分～午後6時00分※悪天候の場合は延期します

ところ：磐田市立総合病院

問い合わせ先：病院総務課（磐田市大久保512-3） TEL：0538-38-5000 FAX：0538-38-5050

橋梁工事に伴う交通規制

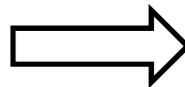
- 前野地区で、東新居橋の架替え工事を実施します。

令和2年11月下旬から令和6年3月下旬まで

橋の通行が出来なくなります。

お車の方は迂回をお願いします。

※工事の実施場所は、右図のとおりです。



- 歩行者および自転車の方は、既設橋の上流50m付近に

設置する仮設歩道橋をご利用ください。

長期間にわたり大変ご不便をお掛けいたしますが、

ご理解、ご協力をお願いします。



問い合わせ先：ごみ対策課（磐田市刑部島301） TEL：0538-35-3717 FAX：0538-36-9797

☆いわたホットライン：携帯電話やパソコンなどでポルトガル語の情報を受け取りましょう！☆

磐田市からのお知らせや、救急医療機関・イベント情報を配信するシステムです。登録手順は、こちらをご覧ください。☞ <https://www.city.iwata.shizuoka.jp/languages/portuguese/1005523.html>

◆問い合わせ：地域づくり応援課 Tel：0538-37-4811 / Fax：0538-32-2353



富岡地区の小学校通学区域の変更

内 容：富岡地区のうち、下記対象地区のお子さんが通学する小学校は、令和2年度までは豊田東小学校ですが、ながふじ学府一体校開校の令和3年度以降は、豊田北部小学校となります。

対 象：富岡地区在住の幼児・小学生の保護者

※対象地区 旧上気賀（住所が富里）、匂坂下（住所が東名）、気賀東地区

申 込：対象世帯には、9月中旬に案内が配布されています。教育委員会が指定する学校以外への通学を希望する場合は、案内に従って手続きをしてください。

問い合わせ先：学校教育課(西庁舎3階) TEL：0538-37-2760 FAX：0538-36-3205

市有地の売却(一般競争入札)

物件番号	所在	地目	現況	面積	最低落札価格	入札保証金
2-3	中泉字西御殿 1827 番9	宅地	更地	186.13 m ²	10,990,000 円	550,000 円
2-4	福田字村中 1525 番3ほか1筆	宅地	更地	206.46 m ²	5,580,000 円	280,000 円

入 札 日：12月7日(月)

申込方法：申込書(市ホームページからダウンロード可)に必要事項を記入して、必要書類を用意する。

直接または特定記録郵便(11月30日(月)必着)で

秘書政策課資産経営準備室(〒438-8650 磐田市 国府台3-1 本庁4階)へ

受付期間：11月2日(月)～30日(月)の開庁日の午前8時30分～午後5時15分

そ の 他：申し込みがない場合は、12月14日(月)から先着受付順で売却予定

問い合わせ先：資産経営準備室(本庁舎4階) TEL：0538-37-4828 FAX：0538-36-8954

新型コロナウイルスだけじゃない！ インフルエンザにも気を付けよう！

インフルエンザは、主に12月から翌年3月頃までの冬期を中心に流行します。

インフルエンザにかからない、うつさないために、特徴を知り予防と対策をしましょう。

対策1：こまめな手洗い・手指消毒

・こまめな手洗いで、付着したウイルスを洗い落とすことが効果的です。



①爪の間まで丁寧に



②親指と掌をねじり洗い



③手首も忘れず洗おう！

対策2：予防接種を受ける

・予防接種は、感染を完全に防ぐものではありません。

しかし、発症の可能性を減らし、発症したとしても重い症状になりにくくなります。

流行する前に予防接種を受けましょう。

対策3：抵抗力を高める

・十分な休養と、バランスのとれた栄養摂取を意識し、抵抗力を高めましょう。

抵抗力を高めることは、インフルエンザをはじめ多くの感染症対策に有効的です。

問い合わせ先：健康増進課(i プラザ3階) TEL：0538-37-2011 FAX：0538-35-4586

結核健診、肺がん検診、大腸がん検診（竜洋地区）

対 象：磐田市に住所を有する40歳以上の方（年度末）
 受診費用：結核健診、肺がん検診（胸部レントゲン撮影） 無料
 喀痰検査希望者 700円（ただし、受診日時点で年齢が75歳以上の方は500円）
 大腸がん検診（検便） 500円
 そ の 他：中止していた5月分の振替になります。

竜洋地区巡回日程表（案）

日 時	会 場	時 間
11月4日(水)	高木公民館	14:00～14:30
11月5日(木)	竜洋中島公民館	14:00～14:30
11月6日(金)	駒場公民館	14:00～14:30
	貴船神社駐車場(旧:学供竜洋会館)	15:00～15:30
11月9日(月)	川袋公会堂	14:00～14:30

問い合わせ先：健康増進課（i プラザ3階） TEL：0538-37-2011 FAX：0538-35-4586

夜間・休日急患診療

★急患センターでの診療は急で比較的軽い症状の受診になります。
 ▶ところ：磐田市急患センター(磐田市上大之郷51) TEL:0538-32-5267



	日曜・祝日・年末年始	毎 日
受付時間	8:45～11:30 ・ 13:45～16:30	19:15～22:00
診療時間	9:00～12:00 ・ 14:00～17:00	19:30～22:30
診療科目	内科・小児科・外科	内科・小児科 ★夜間の外科診療はできません

※上記の時間以外は、磐田市立総合病院へ

11月の休日救急歯科診療

▶診療時間/9:00～12:00

1(日)	すすき歯科医院	袋井市 高尾1780	0538-42-8400
8(日)	山口歯科医院	磐田市 草崎845	0538-37-0114
15(日)	磐田市立総合病院歯科口腔外科	磐田市 大久保512-3	0538-38-5000

★休日救急歯科診療は医師の都合などで変更することがあります。
 確認は、磐田消防署ダイヤル医療情報 TEL：0538-37-0124 へ。

地域連携小児休日診療

担当医師：袴田晃央医師

- ▶と き：11月22日(日) 10:00～12:00
- ▶と ころ：磐田市立総合病院(大久保512-3) TEL：0538-38-5000



発行：磐田市役所 地域づくり応援課 地域支援・青少年育成グループ TEL：0538-37-4811
 広報広聴・シティプロモーション課 TEL：0538-37-4827 ☎438-8650 磐田市国府台3-1
 ★磐田市役所のいろいろな取り組みのひとつとして、広報いわたを通じて、日常生活に必要な情報をポルトガル語で提供しています。
 (インターネットでもご覧になれます <https://www.city.iwata.shizuoka.jp/languages/portuguese/info/index.html>)